

REGOLAMENT (UE) Nru 1296/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-11 ta' Diċembru 2013

dwar Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ("EaSI") u li jemenda d-Deciżjoni Nru 283/2010/UE li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress għall-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 46(d), l-Artikolu 149, l-Artikolu 153(2)(a) u t-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li ġie trażmess l-abbozz tal-att leġislativ lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni ⁽²⁾,

Filwaqt li jaġixxu mal-proċedura leġislativa ordinarja ⁽³⁾,

Billi:

- (1) B'mod konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-29 ta' Ġunju 2011 intitolata 'Baġit għall-Ewropa 2020', li tirrakkomanda r-razzjonalizzazzjoni u s-simplifikazzjoni tal-istrumenti ta' finanzjament tal-Unjoni u l-irfinar tal-enfasi tagħhom kemm fuq il-valur miżjud kif ukoll fuq l-impatti u r-risultati tal-Unjoni, dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ('il-Programm') sabiex jipprovdi għall-kontinwazzjoni u l-iżvilupp tal-attivitatiet imwettqa fuq il-bażi tad-Deciżjoni Nru 1672/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/733/UE ⁽⁶⁾ u d-Deciżjoni Nru 283/2010/UE tal-Parlament Ewropew u

tal-Kunsill li stabbiliet Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress għall-Impjiegi u l-Inkluzjoni Soċjali ⁽⁷⁾ ('il-Faċilità').

- (2) Fis-17 ta' Ġunju 2010, il-Kunsill Ewropew approva l-proposta tal-Kummissjoni għal Strategija Ewropa 2020 għall-impjiegi u tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklussiv ("Ewropa 2020"), li ttiprovdi għal hames miri ewlenin (inkluzi dawk li jitrattaw l-impjiegi, il-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, u l-edukazzjoni rispettivament) u seba' inizjattivi ewlenin u li tikkostitwixxi qafas ta' politika koerenti għall-ghaxar snin li ġejjin. Il-Kunsill Ewropew irrakkomanda mobilizzazzjoni sħiha tal-istrumenti u l-politiki xierqa tal-Unjoni għall-appoġġ tal-ksib tal-oġġettivi komuni u stieden lill-Istati Membri jżidu l-azzjoni koordinata tagħhom.

- (3) B'mod konformi mal-Artikolu 148(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-Kunsill, tal-21 ta' Ottubru 2010, adotta linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi, li, flimkien mal-linji gwida wiesgħa għall-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-Unjoni adottati b'mod konformi mal-Artikolu 121 TFUE, jinkludu l-linji gwida integrati tal-Ewropa 2020. Il-Programm għandu jikkontribwixxi għall-ilhiq tal-miri tal-Ewropa 2020, u b'mod speċjali l-oġġettivi tagħha għat-tnaqqis tal-faqar u għall-impjiegi kif definiti fil-Linji gwida dwar l-Impjiegi. Għal dak il-ghan, il-Programm għandu jappoġġja l-implimentazzjoni tal-inizjattivi ewlenin, b'rabta speċjali mal-Pjattaforma Ewropea kontra l-Faqar u l-Eskluzjoni Soċjali, Aġenda għall-Filiet Godda u l-Impjiegi u Żgħażaġh fl-Azzjoni, kif ukoll il-Pakkett għall-Impjiegi taż-Żgħażaġh.

- (4) L-inizjattivi ewlenin ta' Ewropa 2020 intitolati "Il-Pjattaforma Ewropea kontra l-Faqar u l-Eskluzjoni Soċjali" u "Unjoni tal-Innovazzjoni" jidentifikaw l-innovazzjoni soċjali bħala għodda b'saħħha sabiex jiġu indirizzati l-isfidi soċjali li joriġinaw mit-tixjij tal-popolazzjoni, il-faqar, il-qgħad, il-mudelli godda tax-xogħol u l-istili tal-hajja, u l-aspettattivi taċ-ċittadini fir-rigward tal-ġustizzja soċjali, l-edukazzjoni u l-kura tas-saħħa. Il-Programm għandu jagħti appoġġ lil azzjoni sabiex tiżdied l-innovazzjoni soċjali bħala reazzjoni għall-bżonnijiet soċjali li ma jiġux issodisfati jew jiġu ssodisfati b'mod insuffiċjenti, fir-rigward tal-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, il-promozzjoni ta' impjiegi b'livell għoli ta' kwalità u sostenibbli, il-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata u li tipprevjeni l-faqar, it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u t-titjib tal-aċċess għat-taħriġ għall-persuni

⁽¹⁾ ĠU C 143, 22.5.2012, p. 88.

⁽²⁾ ĠU C 225, 27.7.2012, p. 167.

⁽³⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-21 ta' Novembru 2013 (għandha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁴⁾ Deciżjoni Nru 1672/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 2006 li tistabbilixxi Programm Komunitarju għall-Impjiegi u għas-Solidarjetà Soċjali – PROGRESS (ĠU L 315, 15.11.2006, p. 1).

⁽⁵⁾ Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-haddiema fi hdan l-Unjoni (ĠU L 141, 27.5.2011, p. 1).

⁽⁶⁾ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/733/UE tas-26 ta' Novembru 2012 li timplimenta r-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ikklerjar ta' postijiet tax-xogħol battala u applikazzjonijiet għall-impjiegi u l-istabbiliment mill-ġdid tal-EURES (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 21).

⁽⁷⁾ Deciżjoni Nru 283/2010/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2010 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament Progress għall-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali (ĠU L 87, 7.4.2010, p. 1).

- vulnerabbli, waqt li jitqies kif dovut ir-rwol tal-awtoritajiet reġjonali u lokali. Il-Programm għandu jaġixxi wkoll bħala katalist għal shubijiet u networking transnazzjonali bejn l-atturi tas-settur pubbliku, privat u t-tielet settur kif ukoll jagħti appoġġ fl-involvement tagħhom fit-tfassil u l-implimentazzjoni ta' approċċi ġodda fl-indirizzar ta' htigijiet u sfidi soċjali urgenti.
- (5) B'mod partikolari, il-Programm għandu jgħin biex jidentifika u janalizza soluzzjonijiet innovattivi u jespandi l-implimentazzjoni Prattika tagħhom permezz ta' esperimentazzjoni tal-politika soċjali, biex, fejn ikun mehtieg, jgħin Stati Membri jkabbri l-efficjenza tas-swieq tax-xogħol tagħhom u biex itejbu aktar il-politiki tagħhom dwar il-protezzjoni soċjali u l-inkluzjoni. L-esperimentazzjoni tal-politika soċjali hi testjar fuq il-post ta' innovazzjonijiet soċjali abbażi ta' proġetti. Hi tippermetti li tingabar evidenza dwar il-fattibilità tal-innovazzjonijiet soċjali. Għandu jkun possibbli għall-ideat li jkollhom suċċess li jiġu segwiti fuq skala usa' bl-appoġġ finanzjarju mill-Fond Soċjali Ewropew (FSE), kif ukoll minn sorsi oħrajn.
- (6) Il-metodu miftuh ta' koordinament, filwaqt li ta prova tal-flessibilità u tal-efkaja operazzjonali tiegħu fl-oqsma tal-politika soċjali u tal-impjegi, għandu jintuża b'mod mifrux u għandu jibbenefika minn azzjonijiet appoġġati mill-Programm.
- (7) Il-progress lejn żvilupp sostenibbli mil-lat soċjali u dak ambjentali fl-Ewropa jehtieg l-anticipazzjoni u l-iżvilupp ta' hilet u kompetenzi ġodda, li jwasslu għat-titjib fil-kundizzjonijiet għall-holqien tal-impjegi, fil-kwalità tal-impjegi u fil-kundizzjonijiet tax-xogħol permezz ta' politiki assoċjati dwar l-edukazzjoni, is-suq tax-xogħol u dawk soċjali b'rabta mal-bidla tal-industrija u s-servizzi. Il-Programm għandu għalhekk jikkontribwixxi għall-promozzjoni tal-holqien ta' impjegi ekoloġiċi u fis-settur tas-saħħa u l-ICT li jkunu ta' kwalità u sostenibbli, kif ukoll l-anticipar u l-iżvilupp ta' hilet u kompetenzi ġodda għal impjegi ġodda ta' kwalità u sostenibbli billi l-politiki tal-impjegi u dawk soċjali jintrabtu mal-politiki industrijali u strutturali u billi jappoġġjaw bidla lejn ekonomija effiċjenti fir-riżorsi u b'użu baxx tal-karbonju. B'mod partikolari, il-Programm għandu jaġixxi bħala katalist biex jiġi studjat il-potenzjal tal-holqien ta' impjegi ta' investimenti ambjentali u soċjali mmexxija mis-settur pubbliku u tal-inizjattivi tal-impjegi lokali u reġjonali.
- (8) Il-Programm għandu jiehu kont, fejn ikun rilevanti, għad-dimensjoni territorjali tal-qgħad, il-faqar u l-eskluzjoni soċjali, u speċjalment tal-inugwaljanzi li qed jiżiedu fir-reġjuni u bejniethom, bejn iż-żoni rurali u l-bliet kif ukoll fil-bliet stess.
- (9) Jehtieg li jiġu kkonsolidati d-dimensjonijiet soċjali tas-suq intern. Fid-dawl tal-htieġa li tissaħħah il-fiducja fis-suq intern, inkluż il-moviment liberu tas-servizzi, billi tiżgura rispett għad-drittijiet tal-haddiema, huwa neċessarju li jiġi żgurat status rispettivgħad-drittijiet kemm tal-haddiema kif ukoll tal-intraprendituri għal-libertà tal-moviment għandhom jinghataw status ugwali fl-Unjoni kollha.
- (10) B'konformità ma' Ewropa 2020, il-Programm għandu juża approċċ koerenti sabiex jippromwovi l-impjegi ta' kwalità u sostenibbli, kif ukoll jiġġieled u jipprevjeni l-eskluzjoni soċjali u l-faqar filwaqt li jqis il-bżonn li jirrispetta l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel. L-implimentazzjoni tal-Programm għandu jiġi razzjonalizzata u ssimplifikata, l-aktar permezz ta' sett ta' dispozizzjonijiet komuni li fost l-oħrajn jinkludu għanijiet ġenerali u arrangamenti ta' sorveljar u evalwazzjoni. Il-Programm għandu jiffoka fuq proġetti, irrISPETTIVAMENT mid-daqs tagħhom, b'valur miżjud ċar tal-Unjoni. Sabiex inaqqas il-piżijiet amministrattivi, il-Programm għandu jappoġġja l-holqien u l-iżvilupp ta' networks u shubijiet. Barra minn hekk, l-opzjonijiet ta' nfiq simplifikat (iffinanzjar b'somma fdaqqa u ffinanzjar b'rata fissa) għandhom jintużaw aktar b'mod partikolari għall-implimentazzjoni tal-iskemi ta' mobilità waqt li tkun żgurata t-trasparenza tal-proċedimenti. Il-Programm għandu jkun post fejn wieħed jinqeda fdak kollu li jkun jehtieg għall-fornituri ta' mikrofinanzjament, fil-livell tal-Unjoni, billi jipprovdi finanzjament għall-mikrokrediti u l-intraprenditorija soċjali, jiffacilita l-aċċess għas-self u jagħti l-assistenza teknika.
- (11) B'kunsiderazzjoni tal-fondi limitati disponibbli għall-programm u l-preallokazzjoni ta' dawn il-fondi għad-diversi assi, il-prijorità tal-finanzjament għandha tinghata lill-iżvilupp ta' strutturi b'effett multiplikatur ċar li jkunu ta' benefiċċju għal aktar attivitajiet u inizjattivi. Għandhom jiddaħħlu fis-seħh ukoll miżuri xierqa sabiex tiġi evitata kull possibilità ta' sovrappożizzjoni u/jew finanzjament doppju ma' fondi jew programmi oħrajn, b'mod partikolari mal-Fond Soċjali Ewropew.
- (12) L-Unjoni għandha titgħammar b' evidenza ibbażata fuq analiżi soda sabiex tappoġġja t-tfassil tal-politika fil-qasam tal-impjegi u f'dak soċjali, b'attenzjoni speċjali għall-impatt tal-kriżijiet finanzjarji u ekonomiċi. Tali evidenza żżid il-valur għal azzjoni nazzjonali billi tiġi pprovduta dimensjoni tal-Unjoni u tqabbil għall-ġbir ta' data u billi tiżviluppa għodod u metodi statistiċi u indikaturi komuni, bl-iskop li tiġi mfassla stampa shiha tas-sitwazzjoni fl-oqsma tal-impjegi, il-politika soċjali u l-kundizzjonijiet tax-xogħol madwar l-Unjoni u biex tiġi żgurata l-evalwazzjoni ta' kwalità għolja tal-efficjenza u l-efkaja tal-programmi u l-politiki, bil-għan, fost l-oħrajn, li jintlahqu l-miri ta' Ewropa 2020.

- (13) L-Unjoni tinsab f'pożizzjoni unika sabiex tipprovdi pjat-taforma għal skambji ta' politika u tagħlim reċiproku bejn il-pajjiżi li jipparteċipaw fil-Programm fl-oqsma tal-impjiegi, il-protezzjoni soċjali, l-inkluzjoni soċjali u l-intraprenditorija soċjali. Għarfien tal-politiki applikati f'pajjiżi oħra u tar-riżultati tagħhom, inklużi dawk mill-huqa permezz ta' esperimentazzjoni tal-politika soċjali fil-livelli lokali, reġjonali u nazzjonali, iwessa' l-firxa ta' opzjonijiet disponibbli għal persuni li jfasslu l-politika, biex b'hekk jiskatta żviluppi godda ta' politika.
- (14) Hija karatteristika ewlenija tal-politika soċjali Unjoni li jiġi żgurati li l-istandards minimi jkunu fis-seħh u li l-kundizzjonijiet tax-xogħol jittejjbu kostantament fl-Unjoni. L-Unjoni għandha rwol importanti sabiex tiżgura li l-qafas leġislattiv huwa adattat fl-iżvilupp ta' mudelli tax-xogħol u riskji godda tas-saħħa u s-sigurtà, b'kunsiderazzjoni ta' "xogħol diċenti" kif ukoll tal-prinċipji ta' "Regolamentazzjoni Intelliġenti". L-Unjoni għandha rwol importanti wkoll fil-finanzjament ta' miżuri li jtejjbu l-konformità mal-istandards tax-xogħol skont Konvenzjonijiet tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) ratifikati u mar-regolital-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-drittijiet tal-haddiema. Din hija b'mod partikolari il-każ ta' miżuri għas-sensibilizzazzjoni (eż. permezz ta' tikketta soċjali), għat-tixrid tal-informazzjoni u għall-promozzjoni tad-dibattitu dwar l-isfidi ewlenin u l-kwiszjonijiet politiċi fir-rigward tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, inkluż fost l-imsieħba soċjali u partijiet interessati oħra, kif ukoll għall-promozzjoni ta' miżuri għall-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja, għall-bidu ta' azzjonijiet ta' prevenzjoni u għat-trawwim tal-kultura ta' prevenzjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.
- (15) Imsieħba soċjali u organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili għandhom rwol ewleni fil-promozzjoni ta' impjiegi ta' kwalità u fil-ġlieda kontra l-eskluzjoni soċjali u l-faqar, kif ukoll fil-ġlieda kontra l-qgħad. Għalhekk, l-imsieħba soċjali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili għandhom, fejn ikun xieraq, ikunu involuti fit-tagħlim reċiproku u fl-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-tixrid ta' politiki godda. Il-Kummissjoni għandha tinforma u taqsam il-fehmiet mal-imsieħba soċjali tal-Unjoni u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili dwar ir-riżultati rigward l-implimentazzjoni tal-Programm.
- (16) L-Unjoni hija impenjata li ssahħah id-dimensjoni soċjali tal-globalizzazzjoni, u tiġġieled kontra d-dumping soċjali, billi tippromwovi xogħol diċenti u standards tax-xogħol, mhux biss fil-pajjiżi li jipparteċipaw fil-Programm iżda wkoll internazzjonalment, jew direttament vis-à-vis pajjiżi terzi jew indirettament permezz ta' kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali. Għalhekk, jehtieg li jiġu żviluppati relazzjonijiet xierqa ma' pajjiżi terzi li mhumiex qed jipparteċipaw fil-Programm sabiex jgħinuha tilhaq l-oġettivi tagħha, wara li tikkunsidra kwalunkwe ftehimiet rilevanti bejn dawn il-pajjiżi u l-Unjoni. Dan jista' jinvolvi l-attenzenza ta' rappreżentanti ta' dawk il-pajjiżi terzi f'avvenimenti ta' interess reċiproku (bhal konferenzi, workshops u seminars) li jsiru f'pajjiżi li qed jipparteċipaw fil-Programm. Barra minn hekk, il-kooperazzjoni għandha tiġi żviluppata mal-organizzazzjonijiet internazzjonali konċernati, b'mod partikolari l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) u korpi rilevanti oħra tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Kunsill tal-Ewropa u l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD), bil-hsieb li jiġi implimentat il-Programm b'mod li jqis ir-rwol ta' dawn l-organizzazzjonijiet.
- (17) B'mod konformi mal-Artikoli 45 u 46 tat-TFUE, ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet mahsuba sabiex jinkiseb il-moviment liberu għall-haddiema fuq bażi mhux diskriminatorja billi jiżgura l-kooperazzjoni mill-qrib bejn is-servizzi centrali tal-impjiegi tal-Istati Membri u mal-Kummissjoni. EURES, li huwa n-netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjiegi għandu jippromwovi l-funzjonament ahjar tas-swieq tax-xogħol billi jiffacilita l-mobbiltà volontarja geografika transnazzjonali transfruntiera tal-haddiema, jipprovdi akbar trasparenza fuq is-suq tax-xogħol, jiżgura l-ikklerjar ta' postijiet tax-xogħol battala u applikazzjonijiet għax-xogħol u jappoġġja attivitajiet fl-oqsma tas-servizzi tal-kollokament, tar-reklutaġġ, pariri u konsulenza fil-livell nazzjonali u transfruntiera, b'hekk ikun qed jikkontribwixxi għall-oġettivi ta' Ewropa 2020. L-Istati Membri għandhom jiġu mhegga jintegraw is-servizzi tal-EURES, li jagħmluhom disponibbli f'post wiehed ("one-stop shop"), fejn ikun xieraq.
- (18) Il-kamp ta' applikazzjoni ta' EURES għandu jitwessa' sabiex jinkludi l-iżvilupp u l-appoġġ ta' skemi ta' mobbiltà mmirati, wara sejha għal proposti, fil-livell tal-Unjoni bil-hsieb li jimtlew postijiet tax-xogħol battala fejn ġew identifikati nuqqasijiet tas-suq tax-xogħol. B'mod konformi mal-Artikolu 47 TFUE, dawk l-iskemi għandhom jappoġġjaw il-facilitazzjoni tal-mobbiltà volontarja fost haddiema żgħażaġh fl-Unjoni. Skemi mmirati tal-mobbiltà, bhalma huma dawk ibbażati fuq l-azzjoni preparatorja 'L-ewwel xogħol EURES tiegħek', għandhom jagħmluha aktar faċli għaż-żgħażaġh li jaċċessaw opportunitajiet ta' impjiegi u li jsibu xogħol fi Stat Membru ieħor, u għandhom ukoll iheggu lil min ihaddem biex johloq opportunitajiet tax-xogħol għal haddiema żgħażaġh mobbli. Madankollu, skemi tal-mobbiltà m'għandhomx jiskoraġġixxu lill-Unjoni u lill-Istati Membri milli jgħinu liż-żgħażaġh sabiex isibu l-ewwel xogħol tagħhom f'pajjiżhom.
- (19) F'bosta reġjuni mal-fruntieri, is-shubijiet transfruntiera tal-EURES għandhom rwol importanti fl-iżvilupp ta' suq tax-xogħol Ewropew ġenwin. Kull wiehed mis-shubijiet transfruntiera tal-EURES jinvolvu tal-inqas żewġ Stati Membri jew Stat Membru u pajjiżi partecipanti ieħor, Konsegwentement, huma ta' natura orizzontali ċara u huma sors ta' valur miżjud tal-Unjoni. Is-shubiji transfruntiera EURES għandhom, għalhekk, jibqghu jiġu appoġġjati permezz ta' attivitajiet orizzontali tal-Unjoni, bil-possibilità li jkunu kumplimentati bir-riżorsi nazzjonali jew il-FSE.

- (20) L-evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-EURES għandha tqis kriterji kwalitattivi u kwantitattivi. Peress li impjegji li qed jintemmu fi Stat Membru wiehed jirriżultaw f'bidu ta' impjegji fi Stat Membru ieħor u skont is-sitwazzjonijiet tas-suq tax-xogħol li dejjem qed jinbidlu u mudelli tal-mobilità relatati, l-evalwazzjoni għandha tiffoka mhux biss fuq l-impjegji li qed jibdeu u li qed jintemmufi Stati Membri individwali iżda wkoll fuq iċ-ċifri aggregati fil-livell tal-Unjoni. Barra minn hekk, għandu jitqies li l-konsulenza ma tirriżultax neċessarjament f'mobilità li titkejjel jew f'kollokamenti ta' xogħol.
- (21) Ewropa 2020, u b'mod partikolari l-Linja Gwida 7 prevista fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/707/UE ⁽¹⁾, tidentifika l-impjegġ indipendenti u l-intraprenditorija bhala kruċjali sabiex jinkiseb tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklussiv.
- (22) In-nuqqas ta' aċċess għal kreditu, ekwità jew kważi-ekwità huwa wiehed mill-ostakli għall-holqien tan-negozju, speċjalment fost il-persuni l-aktar 'il bogħod mis-suq tax-xogħol. Sforzi tal-Unjoni u nazzjonali f'dan il-qasam jehtieġ li jintensifikaw sabiex jiżiedu l-provvista u l-aċċess għal, mikrofinanzjament sabiex tintlaħaq id-domanda minn dawk li jehtieġu l-aktar, u b'mod partikolari persuni qieghda, nisa u vulnerabbli li jixtiequ jibdeu jew jiżviluppaw mikrointrapriża, inkluz fuq il-bażi ta' impjegġ indipendenti, iżda li m'għandhomx aċċess għal kreditu. Barra minn hekk, il-mikrointrapriži jiffurmaw il-maġġoranza tal-kumpaniji li għadhom kif twaqqfu fl-Unjoni. Għalhekk, għandu jkun possibbli li l-mikrokrediti joffru mezz sabiex jiżied il-valur jakk-wistaw riżultati konkreti bil-heffa. Bhala l-ewwel pass, fl-2010 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill waqqfu l-Faċilità. Għandhom jitjebu l-attivitajiet ta' komunikazzjoni dwar opportunitajiet ta' mikrofinanzjament fil-livell tal-Unjoni u tal-Istati Membri, sabiex jilhq u aktar lil dawk li jehtieġu l-mikrofinanzjament.
- (23) Il-mikrofinanzjament u l-appoġġ għall-intraprenditorija soċjali għandu jilhaq benefiċjarji potenzjali u għandu jkollu impatt deġġiem. Huma għandhom jikkontribwixxu għal livell għoli ta' impjegġ ta' kwalità u sostenibbli, u jservu ta' katalista sew għall-politiki ekonomiċi kif ukoll għal dawk tal-iżvilupp lokali. Bil-ghan li jimmassimizzaw l-opportunitajiet għall-holqien ta' intrapriži vijabbli,azzjonijiet li jinvolvu l-mikrofinanzjament u l-intraprenditorija soċjali għandu jkollhom magħhom programmi ta' mentoring u tatriġ kif ukoll l-informazzjoni rilevanti kollha, li għandhom jiġu aġġornati regolarment u jiġu magħmula disponibbli għall-pubbliku mill-fornitur tal-finanzi konċernat. Għal dan l-ghan, huwa essenzjali li jiġi pprovdut finanzjament adegwat, b' mod partikolari permezz tal-ESF.
- (24) Sabiex il-mikrofinanzjament ikun aktar disponibbli fis-suq tal-mikrofinanzjament li għadu qed jiżviluppa tal-Unjoni, jirrendi neċessarju li tiżded il-kapaċità istituzzjonali tal-fornituri tal-mikrofinanzjament, u b'mod partikolari dik ta' istituzzjonijiet tal-mikrofinanzjament mhux bankarji, b'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Novembru 2007 intitolata 'Inizjattiva Ewropea għall-iżvilupp ta' mikro kreditu b'appoġġ għat-tkabbir u l-impjegġi' u r-Rapport tal-Kummissjoni tal-25 ta' Lulju 2008 intitolat 'Il-Promozzjoni tal-Innovaturi Nisa u tal-Intraprenditorija tan-Nisa'.
- (25) L-ekonomija soċjali u l-intrapriži soċjali jikkostitwixxu parti integrali tal-ekonomija soċjali tas-suq pluralistika tal-Ewropa, u għandhom rwol importanti li jiżguraw konverġenza soċjali akbar fl-Ewropa. Dawn huma bbażati fuq il-prinċipji ta' solidarjetà u responsabbiltà u tal-preminenza tal-individwu u tal-oġġettivi soċjali fuq il-kapital, u dwar il-promozzjoni tar-responsabbiltà soċjali, il-koeżjoni soċjali u l-inkluzjoni soċjali. L-intrapriži soċjali jistgħu jaġixxu bhala l-muturi tal-bidla soċjali billi joffru soluzzjonijiet innovattivi, jippromwovu swieq tax-xogħol inklussivi u servizzi soċjali li jkunu aċċessibbli għal kulhadd. Għalhekk jagħmlu kontribuzzjoni siewja sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ta' Ewropa 2020, Il-Programm għandu jtejjeb l-aċċess tal-intrapriži soċjali għal tipi differenti ta' finanzjament billi jipprovdi strumenti xierqa sabiex jilhq l-htigijiet finanzjarji speċifiċi fiċ-ċiklu tal-hajja kollu tagħhom.
- (26) Sabiex tiġi kapitalizzata l-esperjenza ta' entitajiet bħal pereżempju l-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment, azzjoni li tinvolvi l-mikrofinanzjament u l-intraprenditorija soċjali għandha tiġi implimentata mill-Kummissjoni b'mod indirett billi tagħmel lil dawn l-entitajiet responsabbli mill-kompiti relatati mal-implimentazzjonijiet tal-baġit skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ ("ir-Regolament Finanzjarju"). L-użu tar-riżorsi tal-Unjoni jikkonċentra l-ingranaġġ minn istituzzjonijiet finanzjarji u investituri oħra, joħloq sinerġiji bejn l-Istati Membri u l-azzjoni tal-Unjoni u jgħaqqad l-approċċi. B'hekk itejjeb l-aċċess għal finanzjament ta' gruppi partikolarment fir-riskju u ż-żgħażaġh, kif ukoll it-twassil tal-mikrofinanzjament lilhom. Aċċess għall-finanzjament għal mikrointrapriži, inkluzi l-haddiema għal rashom, u intrapriži soċjali, hu wkoll imtejjeb. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għalhekk tassiti fl-iżvilupp tas-settur tan-negozju soċjali emergenti u s-suq tal-mikrofinanzjament fl-Unjoni u tinkoraġġixxi l-attivitajiet transfruntiera. L-azzjonijiet tal-Unjoni għandhom jikkomplimentaw l-użu mill-Istati Membri tal-istrumenti finanzjarji għall-mikrofinanzjament u l-intraprenditorija soċjali. L-entitajiet delegati bl-implimentazzjoni tal-azzjonijiet għandhom jiżguraw li huma jziġu l-valur tal-Unjoni u li ma jidduplikawx finanzjament ieħor mir-riżorsi tal-Unjoni.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/707/UE tal-21 ta' Ottubru 2010 dwar il-linji gwida għall-politika tal-Istati Membri dwar l-impjegġi (GU L 308, 24.11.2010, p. 46).

⁽²⁾ Regolament (UE, EURATOM) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

- (27) F' konformità ma' Ewropa 2020, il-Programm ghandu jikkontribwixxi għall-indirizzar tal-problema urgenti tal-qgħad fost iż-żgħażaġh. Iż-żgħażaġh għandhom għalhekk jingħataw futur u l-prospett li jkollhom rwol ewlieni biex jiżviluppaw is-soċjetà u l-ekonomija fl-Ewropa, fattur ta' importanza partikolari fi żmien ta' krizi.
- (28) Il-Programm għandu jindika wkoll ir-rwol u l-importanza speċjali tal-intrapriżi rigward taħriġ, kompetenza u għarfien tradizzjonali, kif ukoll jiżgura li ż-żgħażaġh ikollhom aċċess għall-mikrofinanzjament. Il-Programm għandu jiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri u pajjiżi oħra li jippartecipaw fil-Programm f'dawk l-oqsma kollha.
- (29) L-azzjonijiet taħt il-Programm għandhom jappoġġjaw l-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-atturi tas-suq tax-xogħol tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' April 2013⁽¹⁾ dwar l-istabbiliment ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh. Dik ir-Rakkomandazzjoni tiddikjara li ż-żgħażaġh kollha taħt l-età ta' 25 sena għandhom jirċievu offerta ta' xogħol ta' kwalità tajba, edukazzjoni kontinwa, apprendistat jew taħriġ fi żmien erba' xhur minn meta jsiru qiegħda jew minn meta jwaqqfu l-edukazzjoni formali. Il-Programm għandu jiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattika bejn l-Istati Membri u pajjiżi oħra li jippartecipaw fil-Programm f'dan il-qasam.
- (30) B'mod konformi mal-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 8 tat-TFUE, jeħtieġ li jkun żgurat li l-Programm jikkontribwixxi għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fl-assi u fl-attivitàjiet kollha tiegħu permezz tal-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi u, fejn ikun rilevanti, permezz tal-azzjoni speċifika għall-promozzjoni tal-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali tan-nisa. F'konformità mal-Artikolu 10 tat-TFUE, il-Programm għandu jiżgura li l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet tiegħu jikkontribwixxu għall-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni bbażata fuq is-sess, l-orijini razzjali jew etnika, ir-religjon jew it-twelmin, id-diżabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali. Monitoraġġ u evalwazzjoni għandhom jitwettqu sabiex jiġi evalwat il-mod li bih il-kwistjonijiet tal-antidiskriminazzjoni jiġu indirizzati fl-attivitàjiet tal-Programm.
- (31) Il-Programm Progress għall-perjodu 2007-2013 jinkludi taqsimiet intitolati 'L-Antidiskriminazzjoni u d-diversità' u 'L-Ugwaljanza bejn is-Sessi' li għandhom ikomplu u jiġu żviluppatti iktar taħt il-Programm tad-Drittijiet, l-Ugwaljanza u ċ-Cittadinanza għall-perjodu 2014-2020. Huwa, madankollu, tal-akbar importanza li tinżamm enfasi qawwija fuq il-kwistjonijiet tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u tal-antidiskriminazzjoni fl-inizjattivi u l-azzjonijiet rilevanti kollha koperti mill-Programm, speċjalment fil-qasam tat-titjib tal-partecipazzjoni tan-nisa fil-forza tax-xogħol, il-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-promozzjoni ta' bilanċ aħjar bejn il-hajja professjonali u dik privata.
- (32) Skont l-Artikolu 9 tat-TFUE u l-oġġettivi ta' Ewropa 2020, il-Programm għandu jikkontribwixxi biex jiżgura livell għoli ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli, il-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata u l-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, u għandu jiehu kont tar-rekwiżiti marbuta ma' livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem.
- (33) Il-Programm għandu jikkumplimenta programmi oħra tal-Unjoni, filwaqt li jirrikonoxxi li kull strument għandu jaħdem skont il-proċeduri speċifiċi tiegħu stess. B'hekk, l-istess spejjeż eligibbli ma għandhomx jirriżultaw f'finanzjament doppju. Bil-ghan li jiżdied il-valur u jinkiseb l-impatt sostanzjali permezz ta' finanzjament tal-Unjoni, għandhom ikunu żviluppatti sinerġiji mill-qrib bejn il-Programm, programmi oħrajn tal-Unjoni u l-Fondi Strutturali, speċjalment l-FSE u l-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh. Il-Programm għandu jikkumplimenta l-programmi tal-Unjoni u l-inizjattivi li jiffukaw fuq il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh.
- (34) Il-Programm għandu jiġi implimentat b' mod li jagħmilha faċli għall-awtorità jew awtoritajiet kompetenti ta' kull Stat Membru biex jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-oġġettivi tal-Programm.
- (35) Biex tiġi żgurata komunikazzjoni iktar effiċjenti lill-pubbliku ġenerali u sinerġiji iktar b'saħħithom bejn l-azzjonijiet ta' komunikazzjoni mwettqa fuq inizjattiva tal-Kummissjoni, ir-riżorsi allokatati għall-attivitàjiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni skont dan il-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva u għaforiment tal-informazzjoni dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni relatati għall-oġġettivi ġenerali ta' dan il-Programm.
- (36) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għat-tul kollu tal-Programm li jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza essenzjali, fit-tifsira tal-Punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali [ta' 2 ta' Diċembru 2013] bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u ġestjoni finanzjarja tajba⁽²⁾, għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.
- (37) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonali matul iċ-ċiklu tan-nefqa kollu kemm hu, inklużi l-prevenzjoni, l-iskoperta u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi li jkunu ntilfu, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, penali skont ir-Regolament Finanzjarju

⁽¹⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' April 2013 dwar l-istabbiliment tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh (ĠU C 120, 26.4.2013, p. 1).

⁽²⁾ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1

(38) Biex ikun żgurat li l-Programm ikun flessibbli biżżejjed biex jirreagixxi għall-htigijiet li jinbidlu u għall-prijoritajiet korrispondenti ta' politika tul id-dewmien tiegħu, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE għandha tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-allokkazzjoni tal-fondi bejn l-assi u t-taqsimiet tematiċi individwali fi hdan l-assi tal-Programm. Meta tkun qed thejji u tfassal l-atti delegati, il-Kummissjoni, għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

(39) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, is-setgħat ta' implimentazzjoni għandhom jingħataw lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati b'mod konformi mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 ⁽¹⁾.

(40) Minhabba li l-oġettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda minhabba l-iskala u l-effetti tagħhom, jistgħu jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. B'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieg sabiex jintlahqu dawk l-oġettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJET KOMUNI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ('il-Programm') li għandu l-għan li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni ta' Ewropa 2020, inklużi l-miri ewlenin tagħha, il-Linji Gwida Integrati u l-inizjattivi ewlenin billi jipprovdi appoġġ finanzjarju għall-għanijiet tal-Unjoni f'termini ta' promozzjoni ta' livell għoli ta' impjiegi ta' kwalità għolja u sostenibbli, garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata u diċenti, u għieda kontra l-eskluzjoni soċjali u l-faqar u t-titjib fil-kundizzjonijiet tax-xogħol.

2. Il-Programm għandu jibda mill-1 ta' Jannar 2014 u jintemm fil-31 ta' Dicembru 2020.

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet għall-kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju tal-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (1) "intrapriża soċjali" tfisser impriża, irrispettivament mill-forma legali tagħha, li:
 - (a) f'konformità mal-Artikoli ta' Assoċjazzjoni, Statuti jew ma' kwalunkwedokument legali iehor li tkun stabbilita permezz tiegħu, għandha, bħala oġettiv primarju, l-ilhiq ta' impatti soċjali pożittivi li jistgħu jitkejju, aktar milli l-ġenerazzjoni ta' profitti għas-sidien, il-membri u l-partijiet interessati tagħha, u li:
 - (i) tiprovdi servizzi jew prodotti li jiġġeneraw rendiment soċjali u/jew
 - (ii) timpjega metodu ta' produzzjoni ta' oġġetti jew servizzi li jinkludu l-oġettiv soċjali tagħha;
 - (b) tinvesti l-profitti tagħha l-ewwel u qabel kollox biex tilhaq l-oġettiv primarju tagħha u jkollha implimentati proċeduri u regoli predefiniti li jkopru kwalunkwe distribuzzjoni tal-profitti lill-partijiet interessati jew lis-sidien, sabiex ikun żgurat li tali distribuzzjoni ta' profitti ma timminax l-oġettiv primarju;u,
 - (c) tkun immanigjata b'mod intraprenditorjali, responsabbli u trasparenti, b'mod partikolari billi tinvolvi lill-haddiema, klijenti u partijiet interessati affettwati mill-attivitajiet ta' negozju tagħha;

(2) 'mikrokreditu' tfisser self sa EUR 25 000;

(3) "mikrointrapriża" tfisser intrapriża, inkluż persuna li taħdem għal-rasha, li thaddem inqas minn 10 persuni, u li d-dhul annwali jew it-total tal-karta tal-bilanċ annwali tagħha ma jeċċedix EUR 2 miljun, b'mod konformi mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE ⁽²⁾,

(4) "mikrofinanzjament" jinkludi garanziji, mikrokreditu, ekwità u kważi-ekwità estiżi għal persuni u mikrointrapriži li jesperjenzaw diffikultajiet biex ikollhom aċċess għall-kreditu;

(5) "innovazzjonijiet soċjali" huma innovazzjonijiet li huma soċjali kemm fil-finijiet tagħhom kif ukoll fil-mezzi li jużaw biex jaslu għal dawk il-finijiet u b'mod partikolari dawk li jirrigwardaw l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' ideat godda (dwar prodotti, servizzi u mudelli) li fl-istess hin jissodisfaw il-htigijiet soċjali u johlqu relazzjonijiet soċjali godda jew kollaborazzjonijiet, biex b' hekk ikun ta' benefiċċju s-soċjetà u jagħtu spinta lill-kapaċità tagħha li taġixxi;

⁽²⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 rigward id-definizzjoni ta' mikrointrapriži, intrapriži żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

- (6) "esperimentazzjoni tal-politika soċjali" tfisser interventi politiċi li li joffru risposta innovattiva għall-htigijiet soċjali, implimentati fuq skala żgħira u f'kondizzjonijiet li jippermettu li l-impatt tagħhom jiġi mkejjejqabel ma jiġu ripetuti fuq skala ikbar, jekk ir-riżultati jkunu konvinċenti.

Artikolu 3

Struttura tal-Programm

1. Il-Programm għandu jkun magħmul mit-tliet assi ta' kumplimentarjetà li ġejjin:

- (a) L-assi Progress, li għandu jappoġġja l-iżvilupp, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' strumenti u politiki tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1 u l-liġi rilevanti tal-Unjoni, u li għandu jippromwovi t-tfassil ta' politika bbażata fuq evidenza, l-innovazzjoni soċjali u l-progress soċjali, bi shubija mal-imsieħba soċjali, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u partijiet interessati oħra u korpi pubbliċi u privati;
- (b) L-assi EURES, li għandu jappoġġja l-attivitatiet imwettqa mill-EURES, jiġifieri s-servizzi speċjalizzati magħżula mill-Istati taż-ŻEE u l-Konfederazzjoni Svizzera, flimkien ma' shab soċjali, fornituri oħra tas-servizzi tal-impjiegi u partijiet interessati oħra, għall-iżvilupp ta' skambji u tixrid ta' informazzjoni u forom oħra ta' kooperazzjoni, bhas-shubiji transfruntiera, għall-promozzjoni tal-mobilità volontarja ġeografika għall-haddiema fuq bażi ġusta u għall-kontribuzzjoni għal livell għoli ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli;
- (c) L-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali, li għandha iżid l-aċċess u d-disponibilità tal-finanzjament tal-persuni ġuridiċi u fiżiċi, skont l-Artikolu 26.

2. Id-dispożizzjonijiet komuni stabbiliti f' dan it-Titolu għandhom japplikaw għat-tliet assi stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1, flimkien mad-dispożizzjonijiet speċifiċi tat-Titolu II.

Artikolu 4

Objettivi ġenerali tal-Programm

1. Il-Programm għandu jipprova jilhaq l-objettivi ġenerali li ġejjin:

- (a) isahhah ir-responsabbiltà fost dawk li jfasslu l-politika fil-livelli kollha, u jipproduċi azzjonijiet konkreti, ikkoordinati u innovattivi kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll tal-Istat Membru, fir-rigward tal-objettivi tal-Unjoni fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 u f'kollaborazzjoni mill-qrib mal-imsieħba soċjali, kif ukoll organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u korpi pubbliċi u privati;
- (b) jappoġġja l-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni soċjali u swieq tax-xogħol adegwati, aċċessibbli u effiċjenti u jiffacilita r-riforma tal-politika, fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, speċjalment billi ssir promozzjoni ta' kundizzjonijiet ta' xogħol

u hidma diċenti, kultura ta' prevenzjoni għas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, bilanċ aktar f'saħħtu bejn il-hajja professjonali u dik privata, u governanza tajba għall-objettivi soċjali, inkluż il-konverġenza, kif ukoll it-tagħlim reċiproku u l-innovazzjoni soċjali;

- (c) jiżgura li l-liġi tal-Unjoni dwar kwistjonijiet relatati mal-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 tiġi applikata b'mod effettiv u, fejn meħtieġ, tikkontribwixxi għall-immodernizzar tal-liġi tal-Unjoni b'mod konformi mal-prinċipji ta' xogħol diċenti, u b'kunsiderazzjoni tal-prinċipji ta' Regolamentazzjoni Intelliġenti;

- (d) jippromwovi l-mobilità ġeografika volontarja tal-haddiema fuq bażi ġusta u jsahhah l-opportunitajiet tax-xogħol billi jiżviluppa swieq tax-xogħol tal-Unjoni ta' kwalità għolja u inklussivi li jkunu miftuħin u aċċessibbli għal kulhadd, filwaqt li jiġu id-drittijiet tal-haddiema fl-Unjoni kollha, inkluż il-moviment hieles;

- (e) jippromwovi l-impjiegi u l-inkluzjoni soċjali billi jzid id-disponibbiltà u l-aċċessibilità tal-mikrofinanzjament għal nies vulnerabbli li jkunu jixtiequ jibdew mikrointrapriża kif ukoll mikrointraprizi eżistenti, u billi jagħti aċċess akbar għall-finanzjament għall-intraprizi soċjali.

2. Fit-twettiq ta' dawn l-objettivi, fl-assi u fl-azzjonijiet kollha tiegħu, il-Programm għandu jkollu l-għan li:

- (a) jagħti attenzjoni partikolari lill-gruppi vulnerabbli, bhal pereżempju ż-żgħażaġh;
- (b) jippromwovi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, inkluż permezz tal-integrazzjoni tas-sessi u, fejn ikun xieraq, l-ibbagitjar skont is-sess;
- (c) jiġġieled id-diskriminazzjoni fuq bażi ta' sess, l-orijini tar-razza jew etnika, ir-religjon jew it-tweemmin, id-dizabilità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali;
- (d) meta tiddefinixxi u timplementa il-politiki u l-attivitatiet tal-Unjoni, jippromwovi livell għoli ta' impjiegi ta' kwalità u sostenibbli, garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata u deċenti, jiġġieled kontra l-qgħad fit-tul u kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali.

Artikolu 5

Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020 għandu jammonta għal EUR 919 469 000 fi prezzijiet attwali.

2. Il-persentaġġi indikattivi li ġejjin għandhom jiġu allokati għall-assi stabbiliti fl-Artikolu 3 (1):

- (a) 61 % għall-assi Progress;

(b) 18 % għall-assi EURES;

(c) 21 % għall-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali.

3. Il-Kummissjoni tista' tagħmel użu ta' mhux aktar minn 2 % tal-pakkett finanzjarju imsemmi fil-paragrafu 1 għall-finanzjament tal-infiq operattiv għall-appoġġ tal-implimentazzjoni tal-Programm.

4. Il-Kummissjoni tista' tagħmel użu mill-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 għall-assistenza finanzjarja, teknika u/jew amministrattiva, b'mod partikolari b'rabta mal-awditjar, l-esternalizzazzjoni tat-traduzzjoni, il-laqgħat tal-esperti, u l-attivitajiet tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għall-benefiċċju reċiproku tal-Kummissjoni ul-benefiċjarji.

5. Approprijazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill fil-limiti stabbiliti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Artikolu 6

Azzjoni konġunta

Azzjonijiet eliġibbli taht il-Programm jistgħu jiġu implimentati b'mod konġunt ma' strumenti oħra tal-Unjoni, bil-kundizzjoni li dawn l-azzjonijiet jissodisfaw l-oġettivi kemm tal-Programm kif ukoll ta' strumenti oħra konċernati.

Artikolu 7

Konsistenza u kumplimentarjetà

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, għandha tiżgura li l-attivitajiet imwettqa taht il-Programm huma konsistenti, u komplimentari ma' azzjoni oħra tal-Unjoni, bħal pereżempju l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (ESIFs), kif speċifikati fil-Qafas Strateġiku Komuni stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, u b'mod partikolari skont il-FSE.

2. Il-Programm għandu jikkumplementa programmi oħra tal-Unjoni, mingħajr preġudizzju għall-proċeduri speċifiċi ta' dawk il-programmi. L-istess spejjeż eliġibbli ma għandhomx jirriżultaw f' finanzjament doppju, u sinerġiji mill-qrib għandhom ikunu żviluppati bejn il-Programm, programmi oħrajn tal-Unjoni u l-ESIFs, b'mod partikolari l-FSE.

3. L-attivitajiet appoġġjati mill-Programm għandhom jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni u nazzjonali, inklużi r-regoli dwar l-għajjnuna tal-istat, u l-Konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO.

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd koperti mill-Qafas Strateġiku Komuni u li jistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni (Ara paġna 320 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali)

4. Il-konsistenza u l-kumplimentarjetà għandhom jiġu żgurati wkoll permezz ta' involviment mill-qrib minn awtoritajiet lokali u reġjonali.

Artikolu 8

Kooperazzjoni ma' korpi rilevanti

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi r-rabtiet meħtieġa mal-Kumitat tal-Impjiegi, il-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali, il-Kumitat Konsultattiv dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, il-Grupp tad-Diretturi Ġenerali għar-Relazzjonijiet Industrijali u l-Kumitat Konsultattiv dwar il-Moviment Liberu tal-Haddiema sabiex tiżgura li dawn ikunu informati regolarment u b'mod xieraq fir-rigward tal-progress fl-implimentazzjoni tiegħu. Il-Kummissjoni għandha tinforma wkoll kumitati oħrajn li jitrattaw il-politiki, l-istrumenti u l-azzjonijiet rilevanti għall-Programm.

Artikolu 9

Tixrid ta' riżultati u komunikazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tinforma l-partijiet interessati tal-Unjoni, inklużi l-imsieħba soċjali u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili dwar ir-riżultati li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tal-Programm u għandha tagħmel stedina għall-iskambju ta' opinjonijiet f'dak ir-rigward.

2. Ir-riżultati tal-azzjonijiet implimentati taht il-Programm għandhom jiġu regolarment ikkomunikati u mxerrda b'mod xieraq lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, kif ukoll lill-imsieħba soċjali u lill-pubbliku sabiex jiġu massimizzati l-impatt, is-sostenibilità u l-valur miżjud tal-Unjoni.

3. Attivitajiet tal-komunikazzjoni għandhom jikkontribwixxu wkoll biex jinkorporaw il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni Ewropea sakemm huma relatati mal-ghanijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament, u għandhom jipprovdu informazzjoni dwar dawk il-prijoritajiet lill-pubbliku.

Artikolu 10

Dispożizzjonijiet finanzjarji

1. Il-Kummissjoni għandha tiġġestixxi l-Programm b'mod konformi mar-Regolament Finanzjarju.

2. Il-ftehim tal-ghotja għandu jispeċifika liema parti mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni se tkun ibbażata fuq ir-rimborż tal-ispejjeż attwali eliġibbli, u liema parti se tkun ibbażata fuq rati fissi, spejjeż ta' kull unità jew somom f'daqqa.

Artikolu 11

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri preventivi xierqa biex tiżgura li, meta l-azzjonijiet iffinanzjati taht dan il-Programm jiġu implimentati, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attivitajiet illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jiġu skoperti irregolaritajiet, ir-riżorsi jiġu rkuprati, primarjament permezz

tal-kumpens tal-ammonti li ma kellhomx jithallsu u, fejn xieraq permezz ta' penali effettivi, proporzjonati u dissważivi, f'konformità mal-Artikolu 325 tat-TFUE, ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 ⁽¹⁾ u r-Regolament Finanzjarju.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa tal-awditjar, fuq il-bażi tad-dokumenti u verifiki fuq il-post, fir-rigward tal-benefiċjarji kollha tal-ġhotja, il-kuntratturi u sottokuntratturi kollha li rċevew fondi tal-Unjoni skont il-Programm.

3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, b'mod konformi mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (EU, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 ⁽³⁾, bil-hsieb li jiġi stabbilit jekk ġie imwettaq att ta' frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'konnessjoni ma' ftehim ta' għotja jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt iffinanzjat taht il-Programm.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan il-Programm għandu jkollhom dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali verifiki u investigazzjonijiet imsemmija f'dawk il-paragrafi, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Artikolu 12

Monitoraġġ

Bil-hsieb tal-monitoraġġ regolari tal-Programm u kwalunkwe aġġustamenti meħtieġa għall-politika u l-prijoritajiet ta' finanzjament tiegħu, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport ta' monitoraġġ kwalitattiv u kwantitattiv li jkopri l-ewwel sena, segwit minn tlett rapporti kwalitattivi u kwantitattivi li jkopru perjodi konsekuttivi ta' sentejn u għandha tibgħat dawk ir-rapporti lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Ir-rapporti għandhom jiġu trażmessi wkoll, għall-finijiet ta' informazzjoni, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni. Ir-rapporti għandhom ikopru r-riżultati tal-Programm u l-punt safejn il-prinċipji tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u l-integrazzjoni tas-sessi ġew applikati, u kif ukoll, kif il-kunsiderazzjonijiet tal-antidiskriminazzjoni, inklużi kwistjonijiet tal-aċċessibilità, ġew indirizzati permezz tal-attivitajiet tiegħu. Ir-rapporti għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku biex tittejjeb it-trasparenza tal-Programm.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (GU L 312, 23.12.1995, p. 1).

⁽²⁾ Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettaq mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Artikolu 13

Evalwazzjoni

1. Evalwazzjoni ta' nofs il-perjodu tal-Programm għandha titwettaq sa l-1 ta' Lulju 2017 sabiex jitkejjel, fuq bażi kwalitattiva u kwantitattiva, il-progress fl-ilhuq tal-oġġettivi tal-Programm, jiġi indirizzat l-ambjent soċjali fl-Unjoni u kwalunkwe bidla kbira introdotta mil-legislazzjoni tal-Unjoni, jiġi ddeterminat jekk ir-riżorsi tal-Programm ntużawx b'mod effiċjenti u sabiex jiġi vvalutat il-valur miżjud tiegħu għall-Unjoni. Ir-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandhom jiġu ppreżentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

2. Jekk l-evalwazzjoni msemmija f'paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jew kwalunkwe evalwazzjoni mwettaq skont l-Artikolu 19 tad-Deċiżjoni Nru 1672/2006/KE jew l-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE, tizvela li l-Programm għandu nuqqasijiet prinċipali, l-Kummissjoni għandha, jekk ikun xieraq, tippreżenta proposta lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill, inklużi emendi xierqa għall-Programm li jieħdu kont tar-riżultati tal-evalwazzjoni.

3. Qabel ma tiġi ppreżentata kwalunkwe proposta għat-tiġdid tal-Programm lil hinn mill-2020, il-Kummissjoni għandha tippreżenta evalwazzjoni dwar is-sahħa u n-nuqqasijiet kuncettwali tal-Programm tal-perjodu 2014-2020 lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Regjuni.

4. Sal-31 ta' Diċembru 2022, il-Kummissjoni għandha tevalwa ex-post l-impatt tiegħu u l-valur miżjud tal-Programm tal-Unjoni u għandha tghaddi rapport li fiha dik l-evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni. Ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

TITOLI II

DISPOŻIZZJONIJET SPECIFIĊI GĦALL-ASSI TAL-PROGRAMM

KAPITOLU I

L-assi progress

Artikolu 14

Taqsimiet tematiċi u finanzjament

1. L-assi Progress għandu jappoġġja l-azzjonijiet f'wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi mniżżla fil-punti (a), (b) u (c). Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqasim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (a) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-perċentwali minimi li ġejjin:

- (a) impjeg, partikolarment biex jiġi miġġieled il-qgħad fost iż-żgħażaġh: 20 %;
- (b) il-protezzjoni soċjali, l-inkluzjoni soċjali u t-tnaqqis u l-prevenzjoni tal-faqar: 50 %;
- (c) il-kundizzjonijiet tax-xogħol: 10 %.

Il-bqija għandu jiġi allokat għall-wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) jew kombinament tagħhom.

2. Għall-allokkazzjoni ġenerali għall-assi Progress, u fl-oqsma differenti tat-taqsimiet tematiċi tiegħu, għandhom jiġu allokati 15 % sa 20 % għall-promozzjoni tal-esperimentazzjoni soċjali bħala metodu għall-ittestjar u l-evalwazzjoni ta' soluzzjonijiet innovattivi bil-ħsieb li jiżiedu proporzjonalment.

Artikolu 15

Objettivi speċifiċi

Minbarra l-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 4, l-objettivi speċifiċi tal-assi Progress għandhom ikunu:

- (a) żvilupp u tixrid ta' għarfien analitiku komparattiv ta' kwalità għolja sabiex jiġi żgurat li l-politiki tal-Unjoni fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 ikunu bbażati fuq evidenza soda u jkunu rilevanti għall-htigijiet, l-isfidi u l-kundizzjonijiet fl-Istati Membri individwali u pajjiżi oħra partecipanti fil-Programm;
- (b) faċilitazzjoni ta' kondivizjoni ta' informazzjoni inklussiva u effettiva, tagħlim reċiproku u djalogu dwar l-impjeggi u l-politiki tal-Unjoni fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1, fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali u internazzjonali sabiex l-Istati Membri u pajjiżi oħra partecipanti fil-Programm jiġu assistiti fl-iżvilupp tal-politiki tagħhom u l-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni;
- (c) provvista ta' appoġġ finanzjarju sabiex jittestjaw l-innovazzjonijiet tal-politika soċjali u tas-suq tax-xogħol u, fejn ikun meħtieġ, jibnu l-kapaċità tal-atturi ewlenin sabiex ifasslu u jimplimentaw esperimentazzjoni tal-politika soċjali, u jagħmlu l-għarfien u l-kompetenzi rilevanti aċċessibbli;
- (d) provvista ta' appoġġ finanzjarju lill-organizzazzjonijiet tal-Unjoni u nazzjonali sabiex iżżid il-kapaċità tagħhom biex jiżviluppaw, jippromwovu u jappoġġjaw l-implimentazzjoni ta' strumenti u politiki tal-Unjoni dwar l-impjeggi u l-politika soċjali u l-kundizzjonijiet tax-xogħol kif imsemmija fl-Artikolu 1 u l-liġi rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 16

Tipi ta' azzjonijiet

It-tipi ta' azzjonijiet li ġejjin jistgħu jiġu ffinanzjati taħt l-assi Progress:

1. Attivitajiet analitiċi:

- (a) il-ġbir ta' data u statistika, b'kunsiderazzjoni ta' kriterji sew kwalitattivi kif ukoll kwantitattivi, u l-iżviluppar ta' metodoloġiji, klassifikazzjonijiet, indikaturi u parametri referenzjarji komuni, meta jkun xieraq maqsumin skont is-sess u l-grupp tal-età;

(b) sħarriġ, studji, analiżi u rapporti, inkluż permezz tal-finanzjament ta' networks ta' esperti u l-iżvilupp ta' għarfien esperti fit-taqsimiet tematiċi;

(c) evalwazzjonijiet kwalitattivi u kwantitattivi u valutazzjonijiet tal-impatt mwettqa kemm minn korpi pubbliċi kif ukoll privati;

(d) monitoraġġ u valutazzjoni tat-traspożizzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni;

(e) thejji u implimentazzjoni tal-esperimentazzjoni soċjali bħala metodu għall-ittestjar u l-evalwazzjoni ta' soluzzjonijiet innovattivi bil-ħsieb li jiżiedu proporzjonalment;

(f) tixrid tar-riżultati ta' dawk l-attivitajiet analitiċi.

2. Attivitajiet ta' tagħlim reċiproku, għarfien u tixrid:

(a) skambji u tixrid ta' prattika tajba, approċċi innovattivi u esperjenza, revizjonijiet bejn il-pari, valutazzjoni komparattiva u tagħlim reċiproku fil-livell Ewropew;

(b) Avvenimenti, konferenzi u seminars tal-Presidenza tal-Kunsill;

(c) taħriġ ta' prattikanti legali u politiċi;

(d) abbozzar u pubblikazzjoni ta' gwidi, rapporti u materjal edukattiv u miżuri relatati mal-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-kopertura tal-media dwar l-inizjattivi appoġġjati mill-Programm;

(e) attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni;

(f) żvilupp u manutenzjoni ta' sistemi tal-informazzjoni sabiex tiġi skambjata u disseminata informazzjoni dwar il-politika u l-leġislazzjoni tal-Unjoni u dwar is-suq tax-xogħol.

3. Appoġġ fir-rigward ta':

(a) l-ispejjeż operattivi tan-networks ewlenin fil-livell tal-Unjoni li l-attivitajiet tagħhom huma relatati u jikkontribwixxu għall-objettivi tal-assi Progress;

(b) tishih tal-kapaċitajiet ta' amministrazzjonijiet nazzjonali u servizzi ta' speċjalisti responsabbli għall-promozzjoni tal-mobbiltà ġeografika magħzula mill-Istati Membri u l-fornituri ta' mikroreditu;

(c) organizzazzjoni ta' gruppi ta' hidma tal-uffiċjali nazzjonali sabiex jimmonitorjaw il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni;

- (d) netwerking u kooperazzjoni fost il-korpi speċjalizzati u partijiet interessati rilevanti oħra, l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, u s-servizzi tal-impjiegi fil-livell tal-Unjoni;
- (e) finanzjament ta' osservatorji fil-livell tal-Unjoni, inkluż dwar it-taqsimiet tematiċi ewlenin;
- (f) skambju ta' persunal bejn l-amministrazzjonijiet nazzjonali.

Artikolu 17

Kofinanzjament tal-Unjoni

Meta l-attivitajiet taht l-assi Progress jiġu ffinanzjati wara sejha għall-proposti, dawn jistgħu jirċievu kofinanzjament mill-Unjoni li, bħala regola ġenerali, m'għandux jaqbeż it-80 % tal-infiq totali eliġibbli. Kwalunkwe appoġġ finanzjarju li jaqbeż dan il-limitu massimu jista' jingħata biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali gustifikati kif dovut.

Artikolu 18

Parteċipazzjoni

1. Il-parteċipazzjoni fl-assi Progress għandha tkun miftuha għal:
 - (a) l-Istati Membri;
 - (b) il-pajjiżi taż-ŻEE, f'konformità mal-ftehim taż-ŻEE, u l-istati membri tal-EFTA;
 - (c) il-pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali, b'mod konformi mal-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fil-ftehimiet qafas konklużi magħhom dwar il-parteċipazzjoni tagħhom fil-programmi tal-Unjoni.
2. L-assi Progress għandu jkun miftuħ għall-korpi, atturi u istituzzjonijiet kollha pubbliċi u/jew privati, u b'mod partikolari:
 - (a) l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali;
 - (b) servizzi tal-impjiegi;
 - (c) korpi speċjalizzati previsti skont il-liġi tal-Unjoni;
 - (d) l-imsieħba soċjali;
 - (e) organizzazzjonijiet mhux governattivi;
 - (f) istituzzjonijiet tal-edukazzjoni oghla u istituti tar-riċerka;
 - (g) esperti fl-evalwazzjoni u fil-valutazzjoni tal-impatt;
 - (h) uffiċċji tal-istatistika nazzjonali;
 - (i) il-media.

3. Il-Kummissjoni tista' tikkoopera mal-organizzazzjonijiet internazzjonali, u b'mod partikolari mal-Kunsill tal-Ewropa, l-OECD, l-ILO u ma' korpi oħra tan-Nazzjonijiet Uniti, u mal-Bank Dinji.

4. Il-Kummissjoni tista' tikkoopera ma' pajjiżi terzi li mhux qed jipparteċipaw fil-Programm. Ir-rappreżentanti ta' dawn il-pajjiżi terzi jistgħu jattendu avvenimenti ta' interess reċiproku (bħal konferenzi, workshops u seminars) li jsiru fil-pajjiżi li qed jipparteċipaw fil-Programm u l-ispiża tal-attenzenza tagħhom tista' tkun koperta mill-Programm.

KAPITOLU II

L-assi EURES

Artikolu 19

Taqsimiet tematiċi u finanzjament

L-assi EURES għandu jappoġġja l-azzjonijiet f'wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi mnizzla fil-punti (a), (b) u (c). Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqasim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-percentwali minimi li ġejjin:

- (a) it-trasparenza ta' pożizzjonijiet ta' impjiegi vakanti, applikazzjonijiet u kull informazzjoni relatata oħra għall-applikanti u għal min iħaddem: 32 %;
- (b) żvilupp ta' servizzi għar-reklutaġġ u l-kollokament ta' haddiema fl-impjieg permezz tal-ikklerjar ta' pożizzjonijiet ta' impjiegi vakanti u applikazzjonijiet fil-livell tal-Unjoni, partikolarment skemi ta' mobilità mmirati: 30 %;
- (c) shubiji transfruntiera: 18 %.

Il-bqija għandu jiġi allokata għal wahda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) jew kombinament tagħhom.

Artikolu 20

Objettivi speċifiċi

Minbarra l-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 4, l-objettivi speċifiċi tal-assi EURES għandhom ikunu li:

- (a) jiżguraw li postijiet tax-xogħol battala u applikazzjonijiet tax-xogħol u informazzjoni korrispondenti u konsulenza kif ukoll kwalunkwe informazzjoni relatata bħal pereżempju kundizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol isiru trasparenti għall-applikanti potenzjali u għal min iħaddem, rispettivament. Dan għandu jinkiseb permezz ta'skambju u t-tixrid tagħhom fil-livell transnazzjonali, interreġjonali u transfruntiera permezz tal-użu ta' formoli standard tal-interoperabilità għall-postijiet tax-xogħol battala u applikazzjonijiet tax-xogħol u permezz ta' mezzi xierqa oħra, bħal konsulenza u mentoring individwali, speċjalment għal dawk b'hiliet limitati;

(b) l-appoġġ għall-provvista ta' servizzi EURES għar-reklutaġġ u l-kollokament ta' haddiema f' impjieg ta' kwalità u sostenibbli permezz tal-ikklerjar ta' postijiet tax-xogħol battala u applikazzjonijiet għax-xogħol; l-appoġġ għas-servizzi EURES għandu jestendi għad-diversi fażijiet ta' kollokament, li jvaraw mit-thejġija ta' qabel ir-reklutaġġ għal assistenza ta' wara l-kollokament bil-ħsieb tal-integrazzjoni b'suċċess tal-applikant fis-suq tax-xogħol; dawn is-servizzi ta' appoġġ jistgħu jinkludu skemi ta' mobbiltà mmirati għall-mili ta' postijiet tax-xogħol battala f'ċertu settur, okkupazzjoni, pajjiż jew grupp ta' pajjiżi jew għal gruppi partikolari ta' haddiema, bħaż-żgħażaġh, b'tendenza li jkunu mobbli, fejn giet identifikata hteġġa ekonomika ċara.

Artikolu 21

Tipi ta' azzjonijiet

L-assi EURES jistgħu jintużaw biex jiffinanzjaw azzjonijiet għall-promozzjoni tal-mobiltà volontarja ta' individwi fl-Unjoni fuq bażi ġusta u għat-tneħħija ta' ostakoli għall-mobiltà, u b'mod partikolari:

- (a) l-iżvilupp u l-attivitatiet ta' shubġi transfruntiera EURES, meta dawn jintalbu minn servizzi li jkunu territorjalment responsabbli għar-regġuni mal-fruntiera;
- (b) il-provizjoni ta' informazzjoni, konsulenza, servizzi ta' kollokament u reklutaġġ għal haddiema transfruntiera;
- (c) l-iżvilupp ta' pjattaforma diġitali multilingwi għall-postijiet battala tax-xogħol u l-applikazzjonijiet għax-xogħol;
- (d) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà mmirati, wara sejhiet għal proposti, sabiex jimlew il-postijiet tax-xogħol battala, fejn ġew identifikati nuqqasijiet fis-suq tax-xogħol, u/jew sabiex jgħinu l-haddiema b'tendenza li jkunu mobbli, fejn giet identifikata hteġġa ekonomika ċara;
- (e) taġħlim reċiproku fost l-atturi tal-EURES u t-taħriġ tal-konsulenti tal-EURES, inklużi l-konsulenti tas-shubġa transfruntiera tal-EURES;
- (f) attivitatiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni sabiex titqajjem kuxjenza dwar il-benefiċċji tal-mobiltà ġeografika u okkupazzjonali b'mod ġenerali u l-attivitatiet u s-servizzi pprovduti mill-EURES.

Artikolu 22

Kofinanzjament tal-Unjoni

Meta l-attivitatiet taħt l-assi EURES jiġu ffinanzjati wara sejhja għall-proposti, jistgħu jirċievu kofinanzjament mill-Unjoni li, bħala regola ġenerali, m'għandux jeċċedi il-95 % tal-infiq totali eliġibbli. Kwalunkwe appoġġ finanzjarju li jaqbeż dan il-limitu massimu għandu jingħata biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali ġustifikati kif dovut.

Artikolu 23

Il-Monitoraġġ ta' Xejriet ta' Mobiltà

Sabiex jinstabu u jiġu evitati effetti negattivi li jinholqu b'rabta mal-mobiltà ġeografika ġewwa l-Unjoni, il-Kummissjoni għandha, flimkien mal-Istati Membri, skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 492/2011, regolarment timmonitorja l-flussi u x-xejriet tal-mobiltà.

Artikolu 24

Parteċipazzjoni

1. Parteċipazzjoni fl-assi EURES għandha tkun miftuħa għal:

- (a) l-Istati Membri;
- (b) il-pajjiżi taż-ŻEE, f' konformità mal-Ftehim taż-ŻEE, u l-Konfederazzjoni Svizzera, f'konformità mal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Konfederazzjoni Svizzera min-naħa l-oħra, dwar il-moviment liberu tal-persuni ⁽¹⁾.

2. L-assi EURES għandu jkun miftuħ għall-korpi, atturi u istituzzjonijiet kollha mahtura minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-parteċipazzjoni fil-EURES, kif stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/733/KE. Dawn il-korpi atturi u istituzzjonijiet għandhom jinkludu b'mod partikolari:

- (a) l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali;
- (b) servizzi tal-impjieg;
- (c) organizzazzjonijiet ta' msieħba soċjali u partijiet interessati oħra.

KAPITOLU III

L-assi tal-mikrofinanzjament u l-intraprenditorija soċjali

Artikolu 25

Taqsimiet tematiċi u finanzjament

L-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali għandu jappoġġja l-azzjonijiet f'waħda jew aktar mit-taqsimiet tematiċi mnizzla fil-punti (a) u (b). Matul il-perjodu kollu tal-Programm, it-tqassim indikattiv tal-allokkazzjoni stipulat fil-punt (c) tal-Artikolu 5(2) bejn it-taqsimiet differenti għandu jirrispetta l-perċentwali minimi li ġejjin:

- (a) Il-mikrofinanzjament għal gruppi vulnerabbli u mikrointrapriżi: 45 %;
- (b) l-intraprenditorija soċjali: 45 %.

⁽¹⁾ ĠU L 114, 30.4.2002, p. 6.

Il-bqija ghandu jiġi allokati għal wiehed jew aktar mit-taqsimiet tematiċi msemmija fil-punti (a) jew (b) jew kombinament tagħhom.

Artikolu 26

Objettivi speċifiċi

Minbarra l-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 4, l-objettivi speċifiċi tal-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali għandhom ikunu li:

- (a) jiżied l-aċċess għal mikrofinanzjament u d-disponibilità għalih għal:
 - (i) persuni vulnerabbli li tilfu jew li huma fir-riskju li jtilfu l-impjeg tagħhom, jew li għandhom diffikultà sabiex jidhlu jew jerġgħu jidhlu fis-suq tax-xogħol, jew huma firiskju ta' esklużjoni soċjali, jew li huma soċjalment esklużi, u li huma f'pożizzjoni żvantaġġata fir-rigward tal-aċċess għas-suq tal-kreditu konvenzjonali u li jixtiequ jibdeu jew jiżviluppaw il-mikrointraprizi proprji tagħhom;
 - (ii) mikrointraprizi sew fil-fażi tal-bidu kif ukoll tal-iżvilupp, speċjalment mikrointraprizi li jimpjegaw persuni kif imsemmi fil-punt (i);
- (b) tinbena l-kapaċità istituzzjonali tal-fornituri tal-mikrokreditu;
- (c) jiġi appoġġat l-iżvilupp tas-suq tal-investiment soċjali u jiġi ffacilitat l-aċċess għall-finanzi għal intraprizi soċjali billi tirrendi disponibbli l-ekwità, il-kwazi-ekwità, l-istrumenti tas-self u l-ghotjiet sa EUR 500 000 għall-intraprizi soċjali, li jew għandhom dħul annwali li ma jeċċedix EUR 30 miljun, jew total tal-karta tal-bilanċ annwali li ma jeċċedix EUR 30 miljun, li mhumiex huma stess intrapriza tal-investiment kollettiv.

Sabiex jiżguraw il-komplimentarjetà, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, fl-oqsma rispettivi ta' kompetenza tagħhom, jikkoordinaw dawn l-azzjonijiet ma' daww meħuda fil-qafas tal-politika ta' koeżjoni u l-politiki nazzjonali.

Artikolu 27

Tipi ta' azzjonijiet

Appoġġ għall-intraprizi ta' mikrofinanzjament u soċjali, inkluż għall-bini tal-kapaċità istituzzjonali, partikolarment permezz tal-istrumenti finanzjarji pprovduti skont it-Titolu VIII tal-Ewwel Parti tar-Regolament Finanzjarju u għotjiet jistgħu jiġu pprovduti taht l-assi tal-Mikrofinanza u Enterprizi Soċjali.

Artikolu 28

Parteċipazzjoni

1. Il-parteċipazzjoni taht l-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali għandha tkun miġtuha għall-korpi pubbliċi u privati stabbiliti fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali fil-pajjiżi msemmija fl-Artikolu 16(1) u li jipprovdu f'dawk il-pajjiżi:

- (a) mikrofinanzjament għal persuni u mikrointraprizi; u/jew
- (b) finanzjament għal intraprizi soċjali.

2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-assi tkun aċċessibbli, mingħajr diskriminazzjoni, għall-korpi pubbliċi u privati kollha fl-Istati Membri.

3. Sabiex jintlahqu l-benefiċjarji finali u jinholqu mikrointraprizi, kompetittivi, vijabbli, korpi pubbliċi u privati li jwettqu attivitajiet imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom jikkooperaw mill-qrib ma' organizzazzjonijiet, inklużi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, li jirrapreżentaw l-interessi tal-benefiċjarji finali tal-mikrokreditu u ma' organizzazzjonijiet, b'mod partikolari daww appoġġati mill-FSE, u għandhom jipprovdu programmi ta' mentoring u taħriġ għal dawn il-benefiċjarji finali. F'dan il-kuntest, għandu jiġi żgurat segwitu suffiċjenti tal-benefiċjarji kemm qabel kif ukoll wara l-holqien tal-mikrointrapriza.

4. Il-korpi pubbliċi u privati li jwettqu attivitajiet kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom jaderixxu mal-istandards għoljin li jikkonċernaw it-tmexxija, il-ġestjoni u l-protezzjoni tal-klijent b'konformità mal-prinċipji tal-Kodiċi Ewropew tal-Imġiba Tajba għall-Provvista ta' Mikrokreditu u għandhom jipprovaw jipprevjenu li persuni u impriżi jkollhom dejn eċċessiv, pereżempju, minhabba l-ghoti ta' self b'rati ta' interess għolja hafna jew b'kundizzjonijiet li x'aktarx iwasslu għall-insolvenza tagħhom.

Artikolu 29

Kontribuzzjoni finanzjarja

Minbarra fil-każ ta' azzjonijiet kongunti, l-appropriazzjonijiet finanzjarji allokati għall-assi Mikrofinanzjarji u ta' Intraprenditorija Soċjali għandhom ikopru l-ispejjeż kollha tal-azzjonijiet implimentati permezz ta' sstrumenti finanzjarja, inklużi l-obbligi ta' hlas lejn intermedjarji finanzjarji, bħal telf minn garanziji, hlasijiet ta' managment għall-entitajiet finanzjarji internazzjonali li jimmanigjaw il-kontribut tal-Unjoni u kwalunkwe kosts oħra eliġibbli.

Artikolu 30

Ġestjoni

1. Sabiex jiġu implimentati l-istrumenti u l-ghotjiet imsemmija fl-Artikolu 27, il-Kummissjoni tista' tikkonkludi ftehimiet mal-entitajiet elenkati fl-Artikolu 139(4) tar-Regolament Finanzjarju, u b'mod partikolari mal-Bank Ewropew tal-Investment u l-Fond Ewropew tal-Investment. Dawn il-ftehimiet għandhom jistabbilixxu dispożizzjonijiet dettaljati dwar l-implimentazzjoni tal-kompiti fdati lil daww l-entitajiet finanzjarji, inklużi dispożizzjonijiet li jispeċifikaw il-htieġa sabiex tiġi żgurata l-addizzjonalità u l-koordinazzjoni ma' sstrumenti finanzjarji eżistenti tal-Unjoni u nazzjonali u sabiex ir-riżorsi jiġu distribwiti b'mod bilanċjat fost l-Istati Membri u l-pajjiżi parteċipanti l-oħra. L-istrumenti finanzjarji taht it-Titolu VIII tal-Ewwel Parti tar-Regolament Finanzjarju, jistgħu jitwasslu permezz ta' sstrument ta' investment iddedikat, li jista' jiġi ffinanzjat mill-fondi tal-Programm, investituri oħra jew mit-tnejn.

2. L-istrument dedikat ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 1 jista' jipprovdi fost l-ohrajn, self, kapital ta' ekwità u strumenti li jikkondividu r-riskju għall-intermedjarji jew finanzjament dirett għall-intraprizi soċjali jew inkella t-tnejn li huma. Il-kapital ta' ekwità jista' jiġi pprovdut, fost l-ohrajn, fil-forma ta' partecipazzjoni miftuħa ta' ekwità, partecipazzjoni bla vot (dormant holdings), self mill-azzjonisti, kif ukoll kombinamenti ta' tipi differenti ta' partecipazzjonijiet ta' ekwità mahruġa lill-investituri.

3. Il-kundizzjonijiet, bħalma huma r-rati ta' interess, għal mikrokrediti appoġġjati direttament jew indirettament fil-qafas ta' dan l-assi, għandhom jirriflettu l-benefiċċju tal-appoġġ u għandu jkunu ġustifikabbli fir-rigward tar-riskji sottostanti u li ispejjeż reali relatat ma' kreditu.

4. Skont l-Artikolu 140(6) tar-Regolament Finanzjarju, il-hlasijiet lura annwali generati minn strument finanzjarju wiehed għandhom jiġu assenjati għal dak l-istrument finanzjarju sal-1 ta' Jannar 2024, filwaqt li d-dhul għandu jiddaħhal fil-baġit generali tal-Unjoni wara t-tnaqqis tal-ispejjeż u tariffi ta' ġestjoni. Għall-istrumenti finanzjarji li diġà huma implimentati fil-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu 2007-2013, il-hlasijiet lura annwali u d-dhul generati mill-operazzjonijiet li bdew fil-perjodu preċedenti għandhom jiġu assenjati għall-istrument finanzjarju fil-perjodu attwali.

5. Mal-iskadenza tal-ftehimiet konklużi mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 jew wara t-terminazzjoni tal-perjodu ta' investiment tal-istrument ta' investiment speċjalizzat, il-bilanċ dovut lill-Unjoni għandu jithallas fil-baġit generali tal-Unjoni.

6. L-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u, fejn rilevanti, il-manijers tal-fond għandhom jikkonkludu ftehimiet bil-miktub mal-korpi pubbliċi u privati msemmija fl-Artikolu 28. Dawn il-ftehimiet għandhom jistabbilixxu l-obbligi tal-fornituri pubbliċi u privati sabiex jużaw ir-rizorsi li ġew magħmula disponibbli taht l-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali b'mod konformi mal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 26 u sabiex jipprovdu informazzjoni għall-abbozzar ta' rapporti annwali ta' implimentazzjoni previsti fl-Artikolu 31.

Artikolu 31

Rapporti dwar l-implimentazzjoni

1. L-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 30(1) u, fejn rilevanti, il-manijers tal-fond, għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni rapporti dwar l-implimentazzjoni annwali li jstabbilixxu l-attivitajiet li ngħataw appoġġ u li jkopru l-implimentazzjoni finanzjarja tagħhom u l-allokazzjoni u l-aċċessibilità ta' finanzjament u investiment bis-settur, zona ġeografika u tip ta' benefiċjarju. Dawk ir-rapporti għandhom ukoll jstabbilixxu l-applikazzjonijiet aċċettati jew miċhuda rigward kull oġġettiv speċifiku u l-kuntratti konklużi mill-korpi pubbliċi u privati konċernati, l-azzjonijiet iffinanzjati u r-rizultati, inkluzi f'termini tal-impatt soċjali tagħhom, il-holqien ta' impjiegi u sostenibilità tal-appoġġ mogħti. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dawk ir-rapporti lill-Parlament Ewropew għal finijiet ta' informazzjoni.

2. L-informazzjoni provduta f'dawk ir-rapporti dwar l-implimentazzjoni biennali għandha tiddaħhal fir-rapporti dwar il-monitoraġġ annwali previsti fl-Artikolu 12. Dawn ir-rapporti ta' monitoraġġ għandhom jinkludu r-rapporti annwali previsti

fl-Artikolu 8(2) tad-Deciżjoni Nru 283/2010/UE, informazzjoni dettaljata dwar l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar il-komplimentarjetà ma' strumenti oħra tal-Unjoni, speċjalment il-FSE.

TITOLU III

PROGRAMMI TA' HIDMA U DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 32

Programmi ta' Hidma

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jstipulaw programmi ta' hidma li jkopru t-tlett assi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 36(3).

Il-programmi ta' hidma għandhom fejn rilevanti, ikopru perjodu kontinwu ta' tliet snin u għandu jkollhom deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati, il-proċeduri għall-għażla tal-azzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati mill-Unjoni, il-kopertura ġeografika, l-udjenza fil-mira u qafas ta' żmien indikattiv għall-implimentazzjoni. Il-programmi ta' hidma għandhom jinkludu wkoll indikazzjoni tal-ammont allokati għal kull oġġettiv speċifiku u għandhom jirriflettu l-allokazzjoni mill-ġdid tal-fondi skont l-Artikolu 33. Il-programmi ta' hidma għandhom isahhu l-koerenza tal-Programm billi jiġu indikati r-rabtiet bejn it-tlett assi.

Artikolu 33

Allokazzjoni mill-ġdid ta' fondi bejn l-assi u t-taqsimiet tematiċi individwali fi hdan l-assi

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 34, għall-allokazzjoni mill-ġdid tal-fondi bejn l-assi u t-taqsimiet tematiċi individwali fi hdan kull assi li jaqbu l-ammont indikattiv stabbilit f'kull każ b'aktar minn 5 % u sa 10 %, fejn żviluppi fil-kuntest soċjoekonomiku jew ir-rizultati fl-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu msemmija fl-Artikolu 13(1) jehtieġu dan. L-allokazzjoni mill-ġdid tal-fondi għat-taqsimiet tematiċi fi hdan kull assi għandha tiġi riflessa fil-programmi ta' hidma msemmija fl-Artikolu 32.

Artikolu 34

Eżercizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 33 hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' seba' snin mill-1 ta' Jannar 2014.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 33 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deciżjoni. Għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data iktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li diġà jkun fis-seħh.

4. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 33 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 35

Miżuri ta' implimentazzjoni addizzjonali

Il-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Programm, bhal pereżempju l-kriterji għall-evalwazzjoni tal-Programm, inklużi dawk relatati mal-effikaċja tal-ispejjeż u l-arrangamenti għat-tixrid u t-trasferiment tar-riżultati, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 36(2).

Artikolu 36

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita minn kumitat. Il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 37

Miżuri tranżitorji

L-azzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 4, 5 u 6 tad-Deċiżjoni Nru 1672/2006/KE, li jinbdew qabel l-1 ta' Jannar 2014 għandhom jibqgħu jiġu rregolati minn dik id-Deċiżjoni. Fir-rigward

ta' dawk l-azzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-kumitat imsemmi fl-Artikolu 36 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 38

Evalwazzjoni

1. L-evalwazzjoni finali prevista fl-Artikolu 13(4) ta' dan ir-Regolament għandha tinkludi l-evalwazzjoni finali prevista fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE.

2. Il-Kummissjoni għandha twestaq evalwazzjoni finali speċifika tal-assi tal-Mikrofinanzjament u l-Intraprenditorija Soċjali mhux aktar tard minn sena wara l-iskadenza tal-ftehimiet mal-entitajiet.

Artikolu 39

Emendi għad-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE

Deċiżjoni Nru 283/2010/UE hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Mal-iskadenza tal-Facilità, il-bilanċ dovut lill-Unjoni għandu jkun magħmul disponibbli għall-mikrofinanzjament u jappoġġja lill-intrapriżi soċjali b'mod konformi mar-Regolament Nru 1296/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 dwar Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ("EaSI") (*).

(* ĠU L 347, 20.12.2013, p. 238"

(2) Fl-Artikolu 8, jithassru l-paragrafi 3 u 4.

Artikolu 40

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, il-11 ta' Diċembru 2013.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

V. LEŠKEVIČIUS